



SRB

## UPUTSTVO ZA UPOTREBU

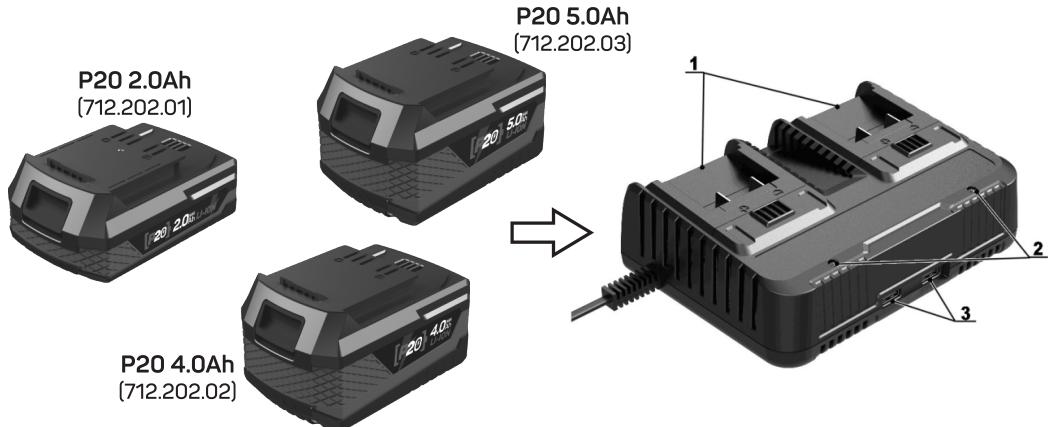
Punjač za dve baterije

GP-LG S20-4.2

[P20]



712.202.05



#### Tehnički podaci

Ulažna struja:	220-240 V AC, 50/60 Hz, 130W
Izlažna struja punjenja:	20 V DC 2.3A x2
Klasa zaštite:	II
Približno vreme punjenja u zavisnosti od vrste baterije:	
P20 2.0Ah	60 min
P20 4.0Ah	120 min
P20 5.0Ah	150 min
Temperatura okoline punjenja:	+5°C do +40°C
USB priključak punjača:	5 V DC

#### Opis uređaja

- 1. Slotovi za baterije
- 2. Kontrolne diode
- 3. USB priključci 5 V

#### Sadržaj isporuke

- Punjač
- Uputstvo

#### Bezbednosna uputstva

**!** Pročitajte sva upozorenja i upustva. Nepoštovanje upozorenja i uputstava može dovesti do električnog udara, požara i / ili ozbiljnih povreda. Sačuvajte sva upozorenja i uputstva za buduću upotrebu. Koristite punjač samo kada ste potpuno razumeli da možete obavljati sve funkcije bez ograničenja, vezana za rad sa punjačem.

#### Namena

Proizvod je namijenjen za ponovno punjenje punjivih baterija koje odgovaraju ovom punjaču. Ovaj proizvod je namenjen samo za unutrašnju upotrebu. Ne koristite ga napolju. Dodir sa vlagom (npr. u kupatilu) mora se izbegavati u svim okolnostima.

Radi bezbednosti, ovaj proizvod ne smete da nadograđujete i / ili menjate. Upotreba proizvoda u druge svrhe osim gore opisanih može oštetiti proizvod. Pored toga, nepravilna upotreba može uzrokovati opasnosti poput kratkog spoja, požara ili električnog udara. Pažljivo pročitajte uputstva i čuvajte ih na sigurnom mestu. Ako proizvod predate trećoj osobi, predajte i ova uputstva za upotrebu.

#### Bezbednosne napomene

- Ovaj punjač nije namenjen za upotrebu od strane dece i osoba sa fizičkim, senzornim ili mentalnim ograničenjima ili nedostatkom iskustva ili znanja. Ovaj punjač mogu koristiti deca uzrasta od 8 i više godina i lica koja imaju fizička, senzorska ili mentalna ograničenja ili nedostatak iskustva ili znanja, ako ih nadgleda osoba koja je odgovorna za njihovu sigurnost. U suprotnom, postoji opasnost od povreda usled pogrešnog rukovanja.
- Nadgledajte decu tokom upotrebe, čišćenja i održavanja. Ovo će osigurati da se deca ne igraju sa punjačem.
- Punate samo Womax Premium litijum-jonske baterije serije **P20** kapaciteta 1,5 Ah ili više (4 čelije baterije ili više). Napon baterije mora odgovarati naponu punjenja punjača. Nemojte puniti baterije koje se ne mogu puniti. U suprotnom postoji opasnost od požara i eksplozije.
- Držite punjač baterije van uticaja kiše ili vlage. Prodiranje vode u punjač baterije



povećava rizik od električnog udara.

- Držite punjač baterije čistim. Zaprljan punjač može dovesti do opasnosti od električnog udara.
- Pre svake upotrebe proverite punjač baterije, kabel i utikač. Ako otkrijete bilo kakvo oštećenje, ne koristite punjač baterije. Nikada ne otvarajte sami punjač baterije. Popravke može vršiti samo ovlašćeni servis uz korišćenje originalnih rezervnih delova. Oštećeni punjači, kablovi i utikači povećavaju rizik od električnog udara.
- U slučaju oštećenja i nepravilnog korišćenja baterije, može doći do isparenja iz same baterije. Provjerite sporno područje i potražite medicinsku pomoć u slučaju tegoba. Isparenja mogu iritirati respiratorni sistem.
-  Ne koristite punjač baterije na lako zapaljivim površinama (npr. papir, tekstil, itd.) ili u lako zapaljivoj okolini. Zagrevanje punjača tokom procesa punjenja može predstavljati opasnost od požara.
- Ne prekrivajte ventilacione otvore punjača baterije. U suprotnom, punjač se može pregredjati i više neće raditi pravilno.

### **Električna bezbednost**

- Priključak za mrežu mora biti smešten u blizini uređaja i mora biti lako dostupan.
- Nikada ne isključujte mrežni utikač povlačenjem za kabel. Uvek koristite držače na utikaču.
- Isključite mrežni utikač iz utičnice ako ne planirate da uređaj koristite duže vreme.
- Iz osjetljivih razloga odvojite utikač iz utičnice za vreme grmljavinske oluje.
- Vodite računa da mrežni kabel ne bude stisnut, savijen, oštećen oštrim ivicama ili izložen mehaničkom pritisku. Izbegavajte prekomerni toplotni napon na mrežnom kablu od ekstremnih vrućina ili hladnoće.
- Ne menjajte mrežni kabel. U suprotnom može da se ošteti mrežni kabel. Oštećeni mrežni kabovi mogu prouzrokovati fatalni električni udar.
- Ne dirajte kabel za napajanje ako postoje znakovi oštećenja. Isključite odgovarajuću utičnicu (npr. preko odgovarajućeg prekidača), a zatim pažljivo odspojite mrežni utikač iz utičnice. Nikada ne koristite proizvod ako je mrežni kabel oštećen.
- Oštećeni mrežni kabel mora da zameni samo ovlašćeni servis, kako bi se izbegle opasnosti.
- Nikada ne stavljajte ili isključujte utikač iz napajanja kada su vam ruke vlažne.
- Nikada ne koristite proizvod odmah nakon što ga iz hladne sobe prenesite u toplu. Nastala kondenzacija može uništiti proizvod. Mrežni adapter takođe može prouzrokovati fatalni električni udar! Dopustite da proizvod dostigne sobnu temperaturu pre nego što ga povežete i stavite na upotrebu. To može potrajati nekoliko sati.

### **Dodata na bezbednosna upozorenja za punjače**

- Isključite punjač iz napajanja i ostavite ga da se ohladi pre čišćenja, održavanja, skladištenja ili transporta.
- Punjač i punjiva baterija posebno su dizajnirani da rade zajedno. Punjač koristite samo sa baterijom koja je za ovaj proizvod navedena.
- Ne stavljajte nijedan predmet na punjač jer može prouzrokovati pregrevanje. Ne postavljajte punjač blizu izvora topline.
- Ne koristite produžni kabel osim ako je to apsolutno neophodno. Upotreba nepravilnog produžnog kabla može prouzrokovati rizik od požara ili strujnog udara.
- Ne koristite punjač ako je bio podvrgnut jakom udarcu, padu ili na bilo koji drugi način oštećen. Neka punjač pregleda i popravi ovlašćeni servis.

### **Sklapanje / Punjenje**

#### **Početak punjenja**

- Obratite pažnju na mrežni napon! Napon napajanja mora odgovarati podacima datim na kontrolnoj pločici punjača. Punjači baterija označeni sa 230 V mogu se koristiti i sa 220 V.

#### **Proces punjenja**

- Priključite mrežni utikač u standardnu mrežnu utičnicu. Zelena LED lampica svetli. Punjač je spreman za rad.
- Gurnite bateriju koju želite puniti vodeći računa o odgovarajućem polaritetu u odeljak za punjenje. Crvena LED lampica svetli, a zelena LED se gasi. Punjiva baterija se puni.
- Čim se baterija potpuno napuni, crvena LED lampica se gasi, a zelena LED lampica svetli.

- Izvadite punjivu bateriju čim se potpuno napuni.  
Zahvaljujući dodatnim USB utičnicama, oni mogu podržati napajanje odgovarajućih električnih uređaja.

#### **Održavanje punjača i uređaja koji koristi bateriju**

- Uverite se da uređaj nije aktivan kada radite na održavanju. Redovno očistite kućište uređaja i punjača mekom krpom, poželjno nakon svake upotrebe. Otvore za ventilaciju držite čistim od prašine i prljavštine. Ako se prljavština ne skida, koristite mеку krupu navlaženu blagim rastvorom sapunice. Nikada ne koristite rastvarače poput benzina, alkohola, vode, amonijske itd. Ovi rastvarači mogu oštetiti plastične delove punjača i uređaja.
- Ni punjač ni uređaj ne zahtevaju dodatno podmazivanje. Ako dođe do neke greške, npr. nakon habanja delova, obratite se ovlašćenom servisu.

#### **Zaštita životne sredine**



- Da bi se sprečilo oštećenje punjača tokom transporta, isporučuje se u čvrstoj ambalaži. Većina materijala za pakovanje može se reciklirati. Odnesite ove materijale na odgovarajuće lokacije za reciklažu u vašoj sredini. Nakon isteka radnog veka punjača, odnesite ga u varna najbliži centar za reciklažu gde će biti tretirane na ekološki bezbedan način.
- Li-ionske baterije se mogu reciklirati. Dostavite ih na odlagalište za hemijski otpad, tako da se mogu reciklirati ili odlagati na ekološki prihvativljiv način.
- Otпадni električni uređaji se mogu reciklirati i ne smeju se odbacivati skupa sa redovnim kućnim otpadom! Molimo vas da aktivno podržite očuvanje resursa i zaštite životne sredine tako što ćete vratiti ovaj uređaj centrima za sakupljanje odgovarajućeg otpada.

#### **Simboli koji se koriste u ovom uputstvu i na samom uređaju i njihova značenja**



Simbol upozorenja i opasnosti.



Obavezno pročitajte uputstvo za upotrebu pre početka rada sa ovim uređajem.



Opasnost od električnog udara. Opasnost po život.



Opasnost od eksplozivnih materijala.



Klasa zaštite II



Upotreba isključivo u zatvorenom prostoru.

- - + Ovaj simbol pokazuje polaritet uređaja.



Proverite da li je kabel za napajanje u dobrom stanju i da nije oštećen.



Držite decu dalje od električnog alata.



Pri radu sa električnim alatom nosite zaštitu za uši od buke, zaštitnu masku za disajne puteve, zaštitne naočare i zaštitne rukavice.

**NAPOMENA: Ovo uputstvo je rađeno isključivo za srpsko tržište i kao takvo je originalno.**

UPUTSTVO IZDAO: Womax, Herman-Voith Straße 4, 89522 Heidenheim, Nemačka

**Womax**  
PREMIUM

[P20 CORDLESS SYSTEM]



## **EC deklaracija o usaglašenosti**

### **(prevod)**

Mi proizvođač,

**Womax**

Herman-Voith Strasse 4, 89522 Heidenheim, Germany

ovim izjavljujemo da su mašine opisane u nastavku u skladu sa relevantnim osnovnim bezbednosnim i zdravstvenim zahtevima EU direktiva, kako u svom osnovnom dizajnu i konstrukciji, tako i u verziji koju smo stavili u promet. Ova izjava prestaje da važi ako se mašina modifikuje bez našeg prethodnog odobrenja.

Relevantne EU direktive:

- EMC direktiva 2014/30/EU
- LVD direktiva 2014/35/EU

Naziv mašine: **Punjač baterija**

Tip/Model: **GP-LG S20-4.2**

Robna marka: **Womax**

Glavne karakteristike: **Ulazni napon: 220-240V~ 50/60Hz; 130W; Klasa zaštite II; Napon punjenja: 20V DC 2\*2,3A; USB: 5V DC.**

Za ove modele izdati su sertifikati: 6150949.01AOC i 6150948.01AOC od strane: DEKRA Testing and Certification (Shanghai) Ltd., 3F #250 Jiangchangsan Road Shabei Hi-Tech Park, 200436 Jing'an District, Shanghai, Kina.

Primenjeni usaglašeni standardi:

EN IEC 55014-1:2021	EN 60335-2-29:2021+A1:2021
EN IEC 55014-2:2021	EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	A14:2019+A2:2019+A15:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021	EN 62233:2008

Sva tehnička dokumentacija se nalazi u sedištu kompanije Womax, Herman-Voith Strasse 4, 89522 Heidenheim, Nemačka.

Lice odgovorno za tehničku dokumentaciju je gospodin Branislav Cvijanović.

Heidenheim,  
Datum: 16.03.2023.

Branislav Cvijanović  
Direktor

# PRAVA POTROŠAČA

Poštovani potrošači,

Kupili ste proizvod: PUNJAČ BATERIJA,

koji je uvezlo **WOBY HAUS DOO**, Braće Ribnikar 55, 21000 Novi Sad,

tip: **GP-LG S20-4.2**, fabrički broj: \_\_\_\_\_, datum proizvodnje \_\_\_\_\_.

Datum fiskalnog računa: \_\_\_\_\_, broj fiskalnog računa: \_\_\_\_\_.

Naziv i adresa trgovca i pečat: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(M.P.)

**DA BISTE UVEK ZNALI SVOJA PRAVA U VEZI SA SAOBRAZNOŠĆU PROIZVODA KOJI STE KUPILI, A I RADI LAKŠE IDENTIFIKACIJE PROIZVODA I DATUMA PRODAJE, PREPORUČUJEMO VAM DA SAČUVATE OVAJ DOKUMENT!**

Ovom kupovinom stekli ste sva prava o saobraznosti propisana članom 50. – 52. Zakona o zaštiti potrošača („Službeni glasnik RS“ br. 62/2014) koja ovaj proizvod sadrži.

Ako roba koju ste kupili nije saobrazna ugovoru, obratite se trgovcu kod koga ste robu kupili, u roku od **2 godine** od dana kupovine uređaja, odnosno **6 meseci za bateriju**, i imate pravo da zahtevate da Vam otkloni nesaobraznost u primerenom roku, opravkom ili zamenom bez naknade, ili ukoliko ne ostvarite pravo na opravku, ili zamenu u primerenom roku, imate pravo da raskinete ugovor (povraćaj novca).

Trgovac kome ste izjavili reklamaciju dužan je da Vam odgovori najkasnije u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije, sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja.

U slučaju prihvatanja reklamacije, sve troškove potrebne za otklanjanje nesaobraznosti proizvoda, kao i troškove prevoza nesaobraznog proizvoda, snosi će trgovac.

Za sve informacije i u cilju što bržeg i efikasnijeg rešavanja eventualnih problema, preporučujemo Vam usluge ovlašćenog servisa koji je naveden u Uputstvu za upotrebu.

U svrhu što bolje i kvalitetnije eksplotacije ovog proizvoda, molimo Vas da proizvod koristite u skladu sa uputstvom za upotrebu kao i da ga ne izlažete uslovima koji mogu da onemoguće ili umanjuju saobraznost (prašina, vlaga, toplota, pad, udar i slični uslovi ili faktori).

Ovim dokumentom prestaje važnost svih garantnih dokumenata koje eventualno dobijete prilikom kupovine, a nalaze se upakovani uz robu.

**NAPOMENA:** Ovaj proizvod je namenjen isključivo za kućnu upotrebu i tretira se kao hobi alat. Svaka reklamacija za koju se ustanovi da je nastala upotrebom u profesionalne svrhe, smatraće se zloupotrebom i odstupanjem od predviđene namene i biće odbijena.

**Ovaj alat je namenjen ISKLJUČIVO ZA KUĆNU UPOTREBU  
i kao takvog ga treba koristiti**

**Potrošači molimo Vas da obratite pažnju  
na sledeće tačke i pojave o kojima treba voditi računa  
i izbegavati ih tokom upotrebe uređaja:**

1. Nestručna upotreba ili zloupotreba koja uzrokuje preopterećenje uređaja usled dejstva prekomerne sile ili upotreba neodgovarajućih baterija za dati uređaj (npr. drugog proizvođača, neodgovarajućeg napona,...).
2. Oštećenja nastala usled dejstva stranih tela (npr. peska, prašine, kamenja, opiljaka i sl.).
3. Oštećenja nastala kao rezultat nemara korisnika, neredovnog održavanja i čišćenja alata.
4. Oštećenja nastala usled nepridržavanja uputstva za upotrebu ili pogrešnog korišćenja, kao i usled normalnog predviđenog trošenja habanjem prilikom normalne upotrebe.
5. Oštećenja nastala padom, udarom ili dejstvom agresivnog hemijskog ili toplotnog dejstva.
6. Ukoliko je uređaj delimično ili potpuno otvaran od strane neovlašćenih lica ili servisa, kao i neovlašćeni zahvati na električnoj instalaciji uređaja.
7. Oštećenja nastala usled priključivanja na energetsku mrežu u kojoj je napon manji ili veći od propisanog za optimalan rad uređaja.
8. Ukoliko fabrička etiketa sa osnovnim podacima o uređaju nedostaje ili je usled nepravilnog odnosa prema uređaju pohabana do nečitljivosti ili neprepoznatljivosti.

Nije predviđeno da ovaj aparat upotrebljavaju osobe (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, motoričkim i mentalnim sposobnostima ili osobe ograničenih znanja i iskustava bez prisustva osobe zadužene za njihovu bezbednost, odnosno staranje.

Deca se ne smeju igrati ovakvim aparatima.

**SERVISER:**

**WOBY HAUS d.o.o.**  
**NOVI SAD**  
**Rumenački put bb**  
**Tel: 021/ 22-16-990**  
**Fax: 021/ 22-16-957**  
**e-mail: servis@wobyhaus.co.rs**

**UVOZNIK:**

**WOBY HAUS d.o.o.**  
**NOVI SAD**  
**Braće Ribnikar 55**  
**Tel: 021/ 47-222-12**  
**Fax: 021/ 47-222-17**  
**e-mail: info@wobyhaus.co.rs**

**Proizvođač: Womax, Herman-Voith Straße 4, 89522 Heidenheim, Nemačka**